

خطبة عيد الأضحى 1441هـ/2020م

“عبره فقوربانن نبى إبراهيم دان نبى اسماعيل عليهما السلام“
(31جولاي 2020م / 10 ذوالحجه 1441هـ)

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَلَّمَنَا الْبَيَانَ، وَجَعَلَ أُمَّةَ الْمُسْلِمِينَ كَبُيَّانٍ، يَشُدُّ

بَعْضُهُ بَعْضًا وَلَوْ اخْتَلَفَ الْمَكَانُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الرَّحِيمُ

الْمَنَّانُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْمُسْطَفَى مِنْ

عَدَنَانِ. اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ

الرَّاجِينَ الْفَوْزَانَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ

مُسْلِمُونَ.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ،

حاضيرين جماعه بيغ درحمتي الله.

ماريله كيت برسام-سام ممقر تيغكتكن كتقوان كقد الله سبحانه وتعالى،
دغن برسو غكوه-سو غكوه ملقساناكن قرينته-ش دان منيغكلكن سكالالا
لارغن-ش. موده-مودهن كيت سما ترماسوق دالم كالغن همباش يغ
بر تقوى دان درضاي اوليه-ش ددنيا هيغكله كهاري اخيرة.

دفاكي عيد الأضحى اين، خطيب متجاق مسلمين دان مسلمات سكالين
اونتوق مغياتي خطبة عيد الأضحى يغ برتاجوق “عبره فغوربانن
نبي إبراهيم دان نبي اسماعيل عليهما السلام.”

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ،
حاضرين جماعه يغ درحمتي الله.

عيد الأضحى جوك دكنالي سباكي هاري راي قربان. اي سجاجر
دغن قيصة فغوربانن اكوغ نبي إبراهيم دان نبي اسماعيل عليهما
السلام دالم ممبوقتيكن كطاعتن دان كهمبان كقد الله سبحانه وتعالى.
دري سيتوله داتغ شريعة عباده قربان بيناتغ ترناكن يغ حكومش سنة
مؤكد (عمالن يغ امت دكالككن). كابوغن سجاره فغوربانن دان تونتوتن
بر قربان اينله يغ منجاديكن هاري راي عيد الأضحى ممفو ممبري
كسن يغ مندالم قد جيوا انسان يغ مغياتي.

نبي إبراهيم عليه السلام دغن سفنوه كريلان هاتين منريما قرينته
 ميمبليه انقش نبي اسماعيل عليه السلام دان انقش نبي اسماعيل عليه
 السلام جوك دغن فنوه ريلا هاتي تنفا ممبنته سديكيت فون ممنوهي
 فرمينتان باقش يغ مروفاكن قرينته الله دان اوجيان يغ بسر درقدن.
 كريلان كدوا-دوا انق برانق ايت جلس دراكم اوليه الله سبحانه وتعالى
 منروسي فرمان-ن دالم سورة الصافات، ايات 102 :

فَمَا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَئُ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْنُحُكَ فَأَنْظُرُ مَاذَا تَرَى
 قَالَ يَا بْتَ أَفْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿١٠٢﴾

مقصودش : مك كتيك انقش ايت سمقاي (كفريغكت عمور يغ ممبوليهكن
 دي) بروسها برسام-سام دغنن، نبي إبراهيم برکات: "واهاي انق
 كسايغنكو! سسوغكوهن، اكو مليهت دالم ميمقي بهاوا اكو اكن
 ميمبليهمو؛ مك فيكيركنله اف فنداقتمو؟". انقش منجواب: "واهاي ايه،
 جالكنله اف يغ دقراينتهكن كقدامو؛ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، ايه اكن منداقتي داكو
 دري اورغ يغ صبر."

کات-کات سايو دان هيپ درقد ساورغ ايه يغ قيايغ دان دسمبوت قولو
 اوليه انق يغ صالح منجاديکن قيصة فغوربانن اين چونتوه ترولوغ
 ددالم سجاره كهيدوقن مانسي ددنيا اين. ساورغ ايه سغخوف

مغوربنکن انق کسایغنث دمی ملقساناکن قرینته الله والاقون قربواتن
ایت برتنتاغن دغن جیوا دان کماهوانث.

نامون، کتقوان دان کطاعتن کفد الله سبحانه وتعالی مغاتسی سکالا-
کالان، مک ای برسدیا ملقساناکن قرینته ترسبوت دغن قنوه کیقینن،
کسبرن دان کتقوان. کطاعتن دان کتقوان نبی ابراهیم دان نبی
اسماعیل علیهما السلام دالم ملقساناکن قرینته ترسبوت تله منجادیکن
مریک بردوا برجای دالم اوجین الله یغ امت بسر ایت اقابیل الله سبحانه
وتعالی میلامتن نبی اسماعیل علیه السلام دغن ممرینتهکن دسمبلیه
سایکور کیش باکی ممکنتیکن تمقتن. قیسه این مفاقرکن بتاق الله
سبحانه وتعالی ملتکن صفة برقربان سباکای صفة یغ دغدغ تیغی
اولیهش دان سکالیگوس منجادی بوقتی کفاتوهن دان کطاعتن کفد الله
رب العالمین.

سسوغکوهن، عبادة قربان مغاندوغي حکمة یغ بکیتو لواس یغ قرلو
دفهمی اولیه ستیاق اومت اسلام. حکمة-حکمة اینله یغ اکن منجادی
قندوروغ دان ممبنتوق کعزمن ددالم جیوا اونتوق میمفورناکن عبادة
قربان. دانتاران;

قرتام : مپماي کتقوان کدالم ديري دغن مڠوتاماکن کطاعتن دان چينتا کڤد الله سبحانه وتعالی مڠاتسي چينتا کڤد سلاين-ش. اينله یغ دجلسکن اوليه الله مالوئي فرمان-ش ددالم سورة الحجّ، ايات 37 یغ برمقصود :

داکيغ دان داره بيناتغ قربان اتاو هديه ايت تيدق سکالي-کالي اکن سمڠاي کڤد الله، تتافي یغ سمڠاي کڤد-ش اياله عمل إخلاص یغ برداسرکن تقوی دري کامو. دمکينله اي ممودهکن بيناتغ-بيناتغ ايت باکي کامو سوقاي کامو ممبسرکن الله کران منداقت نعمت فتونجوق-ش. دان سمڠايکنله بریتا کمبيرا (دغن بالسن یغ سبايق-باءيقش) کڤد اورغ یغ بروسها سوقاي باءيق عملش.

كدوا : مڠحياتي دان مرأيه کنجرن عبادة اکوڠ اين. اينله یغ دمقصودکن اوليه حديث یغ دروايتکن اوليه امام ابو داود رَحِمَهُ اللهُ درڤد زید بن أرقام رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، دي برکات یغ مقصودش:

“قارا صحابة برتاش: “واهاي رسول الله، افاکه ارتيش سمبليهن قربان اين؟ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ منجواب: “اي سنة باف کامو ابراهيم (عليه السلام).“ مريك برتاش: اف یغ اکن کامي فروليهي درڤدش؟“ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ منجواب: باکي ستياف هلاي

رمبوت ساتو کباجیکن. “مريک برتاش لاکي : “باکایمانا قولاً دغن بولوش واهاي رسول الله؟“ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ منجواب : “باکي ستياف هلاي رنبوت دان بولو هالوسش ساتو کباجیکن.“.

کتیک : ممبنتوق جیوا بر قربان دان مغانسيحي انسان لاین. دغن عبادۀ این کیت دافت ممبري دان مغانگيه-انگيهکن نعمت کفد انسان لاین یغ سربا ککوراغن. اوليه ایت، دالم فروسیسی فغانگيهن داکيغ قربان فرلوله دقستیکن سموا فقیر میسکین دقریة (kariah) کیت داوتاماکن دالم سناراي فنریما انگیهن داکيغ قربان این.

اینله حقیقة سبئر عید الأضحی، هاري راي یغ منونتوت فغوربانن دري ستياف ديري اومت اسلام. لبيه-لبیه لاکي دالم کادان نگارا کیت دان سلوروه دنیا سداغ بروسها مگکغ فنولارن وابق کوزید 19 (Covid-19). ستياف اومت اسلام، سهاروش مغمبیل سیکف فريهاتین دان سدیا برکوربن اونتوق قاتوه کفد نورما بهارو یغ تله دتتکن فمرینته باکي مموتوسکن رنتاین وابق کوزید 19 (Covid 19). قد ماس یغ سام، سدیا اونتوق برکوربن باکي ممبنتو مريک یغ ممرلوکن بنتوان دان سوکوغن مغيکوت کمفوان ماسیغ-ماسیغ، سام اد دغن واغ ریغکیت، تناک، بواه فیکیرن، دعا دان سباکایش. سموک دغن سچبیس فغوربانن یغ کیت هولورکن، اي تتف دنیلاي سباکاي عمل

صالح دان منجادي بوقتي كجوجورن ايمان كيت كقد الله سبحانه
وتعالى.

مغاخيري خطبة، ماريله كيت برسام-سام مڠحياتي فرمان الله سبحانه
وتعالى ددالم سورة الحج، ايات 34 :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ
فَالْهُكْمُ لِلَّهِ وَالْحَدُّ لَهُ فَاسْلُمُوا وَكُشِّرُوا الْمُخْبِتِينَ ﴿٢٤﴾

مقصودش : دان باكي تياف-تياف اومت، كامي شريعتكن عبادة مپمبليه
قربان (اتاو لايين-لاينش) سوقاي مريك ميبوت نام الله سباكاي برشكور
اكن فغورنياان-ش كقد مريك; بيناتخ-بيناتخ ترنق يڠ دسمبليه ايت.
كران توهن كامو سموا اياله توهن يڠ مها اسا، مك هندقله كامو
توندوق طاعة كقد-ش; دان سمقاينله بريتا كمبيرا (واهاي محمد) كقد
اورغ يڠ توندوق طاعة.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ

الْعَلِيمِ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا عيدالاضحى 1441هـ / 2020م

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ *

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ *

اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا. لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الْأَضَاحِيَّ مِنْ أَجْلِ الْقُرْبَانِ. وَضَاعَفَ لِعَامِلِهَا الْحَسَنَاتِ. وَكَانَتْ سَبَبًا لِدُخُولِ أَهْلِهَا الْجَنَّاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الَّذِينَ فَازُوا بِالْجَنَّةِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ حَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

مسلمين دان مسلمات يڭ درحمتي الله،

مولاي صبح 9 ذو الحجه قد هاري سالم، اومت اسلام دسونتكن ممبربايقن تكبير مڭاكوغكن الله سبحانه وتعالى، تراوتما قد ستياڧ كالي سلفس صلاة فرض اتاو سنة دسفنجغ هاري-هاري تشريق يڭ براخير سلفس صلاة فرض عصر هاري ك 13 ذو الحجه. دسمنڭ

ايت، کيت هندقله ممقرباپقکن صلوات کاتس نبی صلی الله علیه وسلم
سباکاي تندا کاسيه سايغ کيت کقد بکيندا یغ برجاس بسر مپمقايکن
ریساله اسلام دغن قلباکاي فقوربانن دان جهاد.

قَالَ اللهُ تَعَالَى:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ، يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ
عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ، وَقَاضِي
الْحَاجَاتِ.

يا الله، امقونيله دوسا-دوسا دان كسالهن کامي، ايوبواق کامي، اهلي
كلوارك دان كورو-كورو کامي. ليمقهكنله كسجهتران، كدامين دان
كبهانكياين كقد کامي سما دالم كهيدوقن ددنيا دان داخيرة.

يا الله ! يا رحمن ! يا رحيم! بريكنله توفيق دان هداية-مو كقد كامى
سموا دان جوك كقد قميمقين-قميمقين نكارا كامى، خاصش كقد سري
قدوك بكيندا يغ د-فرتوان اكوغ مليسيا، دان جوك قميمقين-قميمقين
نكري كامى، خصوصش توان يغ تراوتما يغ د-فرتوا نكري سراوق.

يا الله، يا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ! قابولكن له دعا كامى. تريماله سكالاً
عمل عبادة دان كطاعتن كامى كقد-مو. يا الله، ليمقهكنله كاتس كامى
نعمت كصيحتن دان كعافيتن، كورنياكنله كسمبوهن كقد مريك يغ
داوجي دغن قپاكيث-قپاكيث دان بيبسكن له نكارا كامى درقد سكالاً
فركارا يغ تيدق دايغيني دان وابق قپاكيث، خصوصش وابق كوويد 19
(Covid 19). منغكنله كامى دالم ممراغيث.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا
لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ.
وَوَفَّقْنَا وَإِيَّاكُمْ لِكُلِّ فِعْلٍ حَمِيدٍ، وَأَعَادَ عَلَيْنَا وَعَلَيْكُمْ مِنْ بَرَكَاتِ هَذَا
الْيَوْمِ السَّعِيدِ، وَأَعَدْنَا وَإِيَّاكُمْ مِنْ هَوْلِ الْيَوْمِ الْوَعِيدِ. وَأَدْخَلْنَا وَإِيَّاكُمْ
الْجَنَّةَ مَعَ الْفَائِزِينَ الَّذِينَ

دَعْوَتُهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۖ وَءَاخِرُ دَعْوَتُهُمْ أَنْ الْحَمْدُ

لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠﴾

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.